



**Staatsbibliothek
zu Berlin**
Preußischer Kulturbesitz

Übersicht über die Slawistik-Sammlung der Staatsbibliothek zu Berlin - PK

Herzlich willkommen!

Übersicht

- Kirchenslavica-Sammlung
- Handschriften
 - Wuk-Sammlung
 - Slavica in Polen
- Microformen
 - Kirchenslavica der MGU
 - Slavonic Bibles (jetzt auch digital)
- Verwendungsmöglichkeiten
 - Editorische Erschließung
 - Bibliographische Erschließung

Konventionelle Drucke **(Monographien und Zeitschriften)**

- Osteuropa-Bestand
 - 1.2 Millionen Bücher, 20.000 Zeitschriftentitel
 - 30.000 Bände stehen im Osteuropa-Lesesaal
- Besondere Schwerpunkte
 - Kirchenslawische Drucke
 - Microfilme (-fiche) Kirchenslavica
- Sondersammelgebiet „Slawistik und Slawische Volkskunde“ / Fachinformationsdienst (ab 2016)
 - Über 10.000 Erwerbungen pro Jahr, 4000 lfd. Zeitschriften

D13									
f Mineja novembrija									
A	B	C	D	E	F	G	H	I	
Jahr	Ort	Druckerei	Titel	Forma	Umfang	Signatur	Vorhande	Notizen	
1493	Krakau		Triod' cvetnaja			Wiegendruck M47500	vorh		
1494	Cetinje		Oktoich			Wiegendruck M27741	vorh		
1519	Venedig		Liturgija Slavonica	4		CI 13150	vorh		
1538	Venedig	Vuković, Božidar	Minej prazdnicnyj /Sbornik		[432] Bl. : III.	Du 13150	vorh	2 x mal (Libri in membr. impr. fol. 50)	
1575	Vil'na		Evangelie na prestolnoe	4	395 Bl.	416147	vorh	BispBegut	
1575	Vil'na		Evangelie Petra Mstislavca	4	9,395 Bl.	Bx 3	vorh		
1591	Tübingen		Katechismus (P. Trubar)	8	[59] Bl.	Ep 6410<a>	vorh		
1575	Vil'na	Tip. Mamoničej	Evangelie na prestolnoe	4	395 Bl.	416147	vorh	B.ksl.Aufs.	
1600	Vil'na	Tip. Mamoničej	Evangelie	2	9, 390 Bl. : III (Holzschn.)	50 MB 1368	vorh		
1600	Moskva		Triod cvetnaja	4	374 Bl.	32 MB 1677	vorh	BispBegut	
1607	Moskva	Ivan Andronnikov	Mineja služebnaja, mesjac sentjabr'	4	1,330 gez. Bl.	Du 14134	vorh		
1608	Moskva	Ivan Andronnikov	Mineja novembrija	4	350, 39 Bl.	Du 14137	vorh		
1616	Venedig?		Besiede Divkovicca	8	[16], 893 S., [1] Bl. : III.	50 MA 28291	vorh		
1617	Vil'na	Tip. Mamoničej	Časoslov	8(4)	[2], 169 Bl.	CI 13340	vorh		
1618	Počaev		Zercalo bogoslovij Kirila Stavroceckogo	8	29,84,2 Bl.	Ebd 104-50/10	vorh	Patenschaft 2016 (830 Euro, 00)	
1620	Moskva		Mineja služebnaja	8	369, 240 Bl.	Du 13168	vorh		
1621	Moskva	Ivan Kondratov	Triod cvetnaja	4	1284 S.	425895	vorh		
1623	Kiev	Pečerskaja Lavra	Besedy na poslanija Apostola Pavla Zlatousta	4	17 Bl., 3202 Sp.	32 MB 1682	vorh	B.ksl.Aufs.; stsl_local; Plähn	
1623	Kiev	Pečerskaja Lavra	Besedy na poslanija Apostola Pavla Zlatousta	4	17 Bl., 3202 Sp.	Ba 858	vorh	stsl_local	
1623	Moskva		Mineja služebnaja, mesjac mart	4	269 Bl.	Ebd 104-50	vorh		
1627	Moskva		Tetro-Evangelie	4	351, 144 gez. Bl.	Bx 8<a>	vorh		
1628	Kiev	Pečerskaja Lavra	Poučenie dušepoleznoe Awy Dorofeja	8	4 Bl., 450 S., 1 Bl.	Ba 3206/25	vermisst	stsl_local, Lt. Hr. Pautz vermisst schlechter Zustand; Patenschaft 2016 (3450 Euro, 00)	
1628	Kiev	Spiridon Sobol'	Limonar sireč cvetnik Sofronija Ieruzalimskogo	8	8, 183 Bl.	Ba 3270	vorh		
1629	Moskva		Mineja služebnaja na Ijul'	4	456 Bl.	Du 13175	vorh		
1629	Moskva		Evangelie učitel'noe	2	6, 595 Bl.	46 MB 423	vorh		
1637	Kutein		Gistorija Ioanna Damaskina	8	363 Bl.	Ba 3723	vorh		
1637	Moskva		Trefolj na sentjabr, ovtjabr', nojabr'	4	2,450 gez. Bl.	Du 14154	vorh		
1638	Kremjanci		Grammatiki jazyka slovenskogo Maksima Smotrickogo	8	[104] Bl.	50 MA 29113	vorh	B.ksl.Aufs.	
1638	Moskva		Trefolj na mart, april', maj	4	3,411 gez. Bl.	Du 14158	vorh		
1638	Moskva		Trefolj na ijun', ijul', avgust	4	3,381-975 gez. Bl.	Du 14159	vorh		
1638	Moskva		Trefolj na dekabr', janvar', fevral'	4	3,728 gez. Bl.	Du 14161	vorh		
1638	Kiev		Teraturgema lvbo cvda	4	16 Bl., 322 S.	Du 14155	vorh		
1639	Moskva		Potrebnik inočeskij	4		CI 13279	vorh		
1640	Moskva		Triod cvetnaja		643, [3] Bl.	3 B 856	vorh		
1640	Moskva		Služebnik	8	3, 357 Bl.	CI 13280	vorh		
1641	Moskva		Služby i žitie Nikolaja Čudotvorca	8	3,243 gez. Bl.	Dx 2513	kriegsverl	It. Revisionsliste	
1641	Moskva	Pečatnyj dvor	Prolog na mesjac sentjabr' - fevra'		896 Bl.	50 MB 2891	vorh	B.ksl.Aufs.; Plähn (Erstdruck)	
1642	Moskva		Prolog na sentjabr' - nojabr'			Du 14165-1	vorh		
1642	Moskva		Prolog na dekabr' - fevral'			Du 14165-2	vorh		

[URL](#)

Kirchenslavica-Sammlung

- ca. 250 historische (alte) Drucke
- Zeitlich: 1600 bis Mitte des 19. Jhs.
- Tetra- und Aprakosevangelien, Psalter, Euchologien, Apostoloi, Synaxarien, Triodien und Menäen
- Schwerpunkte: Kiewer und Moskauer Drucke des 17. Jhs., Altgläubigen-Drucke des 18. Jhs.
- Momentan ca. 190 Drucke digitalisiert

Handschriften

- 49 Wuk-Handschriften (südslawisch, 13.-16. Jh.)
 - Evangelien (Tetra- und Aprakos-, Lese- und belehrende), Stunden- und Gebetsbücher (Molitvoslov, Časoslov), Lesebücher (Prolog, Menaion, Paterikon), Gottesdienstbücher (Služebnik, Oktoechos, Triodion, Psalterion), Lehrbücher (Poučenija, Besedy, Poslanija)
- 1 glagolitische Handschrift (Berliner Missale)
- weitere serbische und russische Handschriften (Serbischer Alexanderroman, Erste Novgoroder Chronik)
- (Alt)polnische / (alt)tschechische Handschriften
- Großartige Bestände in Krakau: poln. & ksl. Hss.
- Momentan drei Hss. (von den deutschen Beständen) digitalisiert

Wuk-Handschriften

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
	Wuk-Nr.	Bez.	Sprache	Bl.	Größe	Zeit	Ort	Schmuck	Besonderes			
1	1	Psalter	serb.-ksl.		134 30x20	1.H. 17. Jh.						
2	2	Tetraevangelion	serb.-ksl.		283 30x20	Anf. 15. Jh.		Flech- und florales Ornament				
3	3	Tetraevangelion	serb.-ksl.		218 25x18	14. Jh. + 16./17. Jh.		Flech- und florales Ornament				
4	4	Tetraevangelion	serb.-ksl.		335 30x19	14. Jh.		Flech- , Tier- und florales Ornament				
5	5	Tetraevangelion	serb.-ksl.		310 33x25	14. Jh.		Flech- , Tier- und florales Ornament				
6	6	Tetraevangelion	serb.-ksl.		318 22x17	14. Jh.		Ornament, Tiere, Miniatur				
7	7	Tetraevangelion	serb.-ksl.		224 27x19	1389		florales Ornament				
8	8	Tetraevangelion	serb.-ksl.		268 28x21	15. Jh.	Rudnik	Felchtornament				
9	9	Tetraevangelion	serb.-ksl.		205 30x20	16. Jh.		Flechtornament				
10	10	Aprakosevangelium	serb.-ksl.		303 32x21	1676	Athos	Flech- und florales Ornament				
11	11	Tetraevangelion	serb.-ksl.		231 31x20	2.H. 16. Jh.						
12	12	Apostolos	serb.-ksl.		186 30x20	1599		Flechtornament				
13	13	Apostolos	serb.-ksl.		249 30x20	1615	Vranscica	florales Ornament				
14	14	Apostolos	bulg.-ksl.		348 32x21	1563	Turjisk	üppige Blumenranken				
15	15	Apostolos	serb.-ksl.		201 28x20	1. H. 16. Jh.		ohne Schmuck				
16	16	Apostolos	serb.-ksl.		223 31x21	2.H. 16. Jh.		ohne Schmuck				
17	17	Apostolos	serb.-ksl.		166 31x21	1. H. 17. Jh.		florales Ornament	mit Kommentaren			
18	18	Pandekten	serb.-ksl.		256 31x20	Ende 16./Anf. 17. Jh.						
19	19	Euchologion	serb.-ksl.		154 21x14	Ende 14. Jh.		schöne Wasserzeichen				
20	20	Menaion	serb.-ksl.		137 30x21	Ende 16. Jh.			für Februar			
21	21	Menaion	serb.-ksl.		120 27x21	3. Viertel 14. Jh.						
22	22	Triodion	serb.-ksl.		250 29x20	1563						
23	23	Menaion	serb.-ksl.		241 30x21	1.H. 16. Jh.		florales Ornament	für September bis November			
24	24	Theotokarion	serb.-ksl.		116 31x21	1.H. 16. Jh.			Gesang			
25	25	Triodion	serb.-ksl.		388 28x21	Anf. 16./17. Jh.		florales Ornament				
26	26	Triodion	serb.-ksl.		290 27x20	2. Viertel 15. Jh.		Ornament, Hinweiszeichen				
27	27	Theotokarion	serb.-ksl.		179 31x21	1.H. 14. Jh.		Tierköpfe				
28	28	Triodion	serb.-ksl.		246 31x21	2.H. 16. Jh.						
29	29	Synaxarion	serb.-ksl.		354 27x18	Ende 14. Jh.	Gorica	Hinweiszeichen	Poluustav			
30	30	Liturgischer Sammel	serb.-ksl.		231 29x20	Ende 17. Jh.			Menaion, Predigten, Katechesen			
31	31	Oktoechos	serb.-ksl.		206 27x20	Ende 14. Jh.		schöne Wasserzeichen				
32	32	Menaion	serb.-ksl.		199 31x20	1592		Schreibvermerk	für November			
33	33	Menaion	serb.-ksl.		233 30x20	1596			für November			
34	34	Menaion	serb.-ksl.		147 27x20	1. Viertel 15. Jh.			für Juni			
35	35	Menaion	serb.-ksl.		158 31x22	16. Jh.		Kopf Christi	für August			
36	36	Synaxarion	serb.-ksl.		220 29x21	17. Jh.						
37	37	Synaxarion	serb.-ksl.		304 27x20	Ende 13. Jh.		winzige Schrift	für mai und September			
38	38	Synaxarion	serb.-ksl.		194 30x20	14. Jh.			für September, Mai, Prolog			
39	39	Menaion	serb.-ksl.		148 31x21	16. Jh.			für Februar, Bericht über Hungersnot in der Hercegovina			
40	40	Paterikon	serb.-ksl.		268 28x20	Ende 14. Jh.			Vermerke			
41	41	Pandekten	serb.-ksl.		285 32x22	2.H. 16. Jh.			Anfang und Schluss fehlen			
42	42	Pandekten	serb.-ksl.		275 32x22	2.H. 16. Jh.						

	B	C	D	E	F	G	H	I
1	Nummer	Standort	Zeit	Umfang	Beschr.			
2	1	Krakow			Xiegi dekretalowe rok 1650 za directy... Christopa Paca chorazego WXL, starosty wilkowskiego. T. 1	http://jbc.bj.uj.edu.pl/dlibra/docmetadata?id=279209		
3	2	Krakow			Xiegi dekretalowe rok 1650 za directy... Christopa Paca chorazego WXL, starosty wilkowskiego. T. 2	http://jbc.bj.uj.edu.pl/dlibra/docmetadata?id=279604		
4	3	Krakow			Kopiarusz kancelarii podskarbiego litewskiego Stefana Paca za lata 1630-1634	http://jbc.bj.uj.edu.pl/dlibra/docmetadata?id=279610		
5	4	Krakow			Libertatis a regibus Polonis concessae, 1633	http://www.jbc.bj.uj.edu.pl/dlibra/docmetadata?id=279735		
6	5	Krakow			Rudnicki: Fabulae acceptorum et expensorum, 1612	http://www.jbc.bj.uj.edu.pl/dlibra/docmetadata?id=279736		
7	6	Krakow			Revisio Magnatum Polonorum in aula Regia, Krakow 1649	http://jbc.bj.uj.edu.pl/dlibra/docmetadata?id=280062		
8	7	Krakow		224 Bl.	Statuta ducatus Lithuaniae, 1594	http://jbc.bj.uj.edu.pl/dlibra/docmetadata?id=279449		
9	8	Krakow			Index archivi Polonici	http://jbc.bj.uj.edu.pl/dlibra/docmetadata?id=281074		
10	9	Krakow			Jocosoria seu varia excerpta ex variis autoribus, 1630	http://jbc.bj.uj.edu.pl/dlibra/docmetadata?id=280063		
11	10	Berlin	1548	334 Bl.	Neues Testament von Jakubica			
12	11	Krakow			Sopock, Paul: Berechnung des Erstrags von dem Gute Jezno für das Jahr 1637	http://jbc.bj.uj.edu.pl/dlibra/docmetadata?id=280064		
13	12	Krakow			Revisio Magnatum Polonorum in aula Regia Wilnae Rege praesente, 1636	http://jbc.bj.uj.edu.pl/dlibra/docmetadata?id=280061		
14	13	Krakow			Zins aus der poleskischen Herrschaft für die Jahre 1634-1635	http://jbc.bj.uj.edu.pl/dlibra/docmetadata?id=280065		
15	14	Krakow			Donation Kosmi, 17 Jh.	http://jbc.bj.uj.edu.pl/dlibra/docmetadata?id=281293		
16	15	Krakow			Revisio Magnatum Polonorum, 17 Jh.	http://jbc.bj.uj.edu.pl/dlibra/docmetadata?id=281294		
17	16	Krakow			Acta publica seu Fasti Polonici a Maio 1624 ad Naium 1625	http://jbc.bj.uj.edu.pl/dlibra/docmetadata?id=281295		
18	17	Krakow	1.H.d.18.Jh.	10 Hefte	Slawisch-lateinisches Wörterbuch			
19	18	Krakow		1546	Russisch-deutsches Gesprachsbuch			
20	19	Krakow						
21	20	Kriegsverlust						
22	21	Krakow			Übersetzung etztlicher Kräuter aus dem Lateinischen ins Slavonische nach dem Hollandischen Herbario des Lamberti Dodonai	http://jbc.bj.uj.edu.pl/dlibra/docmetadata?id=284988		
23	22	Krakow		17 Bl.	Inventarium des Landgutes Ostrowno Bystry, 1653	http://jbc.bj.uj.edu.pl/dlibra/docmetadata?id=281782		
24	23	Krakow			Opisanie sibirskogo Carstva	http://jbc.bj.uj.edu.pl/dlibra/docmetadata?id=284309		
25	24	Krakow	17.-18. Jh.	129 Bl.	Kosmographie über China	http://jbc.bj.uj.edu.pl/dlibra/docmetadata?id=284310		
26	25	Kriegsverlust						
27	26	Berlin	15. Jh.	2 Bl.	Fragment einer böhmischen Bibelübersetzung			
28	27	Krakow						
29	28	Berlin	E.14./A.15.Jh.	337 Bl.	Apostolos, serb.-ksl.			
30	29	Krakow		178+208	Neues Testament in wendischer Sprache; Tria ecclesiae veteris orthodoxae Symbola vandalice reddita; Confessio Augustini; der kleine Katechismus			
31	30	Krakow						
32	31	Krakow		1642	De Cas propositionum de processu iuris et executione Rei Judicatae	http://www.jbc.bj.uj.edu.pl/dlibra/docmetadata?id=281500		
33	32	Krakow	17 Jh.		Evangelium, russ.			
34	33	Kriegsverlust						
35	34	Kriegsverlust						
36	35	Krakow			Wystapienia członków Rady Nieustającej podczas obrad od 19 kwietnia 1775 roku	http://jbc.bj.uj.edu.pl/dlibra/docmetadata?id=281866		
37	36	Krakow	18 Jh.	10+363	Damaskin			
38	37	Krakow			Psalm 22, 16- 25, 11 (glagolitisch)			
39	38	Krakow						
40	39	Krakow						
41	40	Krakow						
42	41	Krakow						
43	42	Krakow						

Microformen: Slawische Hss. der MGU

- Gesamttitel: Slavic Manuscripts of the Moscow State University Library : complete edition. – Cambridge : ProQuest, 2013
- 14 Untersammlungen mit insgesamt 1.310 Titeln auf 7.763 MF
- kyrillische Handschriften und alte Drucke aus dem 13.-19. Jahrhundert
 - Apokalipsis (8), Apostol (9), Azbuka (34), Chasoslov (9), Chasovnik (17), Chin(y) (18), Dukhovnye stikhi (11), Evangelie (22), Irmologii (36), Kanon(y) (24), Kanonik (27), Liturgiia (3), Mesiatseslov (7), Minei(a) (19), Molitva (9), Obednitsa (7), Obikhod (83), Oktoikh (95), Otvety (7), Povest' (19), Prazdniki (61), Prolog (29), Psaltir (44), Sbornik (420), Sinodik (22), Slovo (15), Sluzhba (15), Sluzhby (16), Stikh (184), Stikhirar (11), Stikhovnik (10), Strasti (Khristovy) (8), Sviattsy (26), Torzhestvennik (9), Trebnik (11), Trefologion (4), Triod' (25), Tsvetnik (8), Ustav (28), Zhiti(ia) (40)

Microformen: Slavic Slawische Hss. der MGU

- zeitliche Einordnung:

Jahrhundert	Anzahl der Hss.
XIII	1
XIV	6
XV	22
XVI	64
XVII	82
XVIII	277
XIX	318
XX	412

Microformen: Slavonic Bibles (jetzt auch digital)

- 104 Titel: biblische Bücher in digitaler Form (Lizenz)
- 1488-1876: Ausgaben aus: Krakau, Prag, Nesviž, Zabludov, Wilna, Lemberg, Ostrog, Moskau, Kiev, Kutein, Bautzen u.a.
- Evangelien (Lese- und Lehrevangelien), Apostol, Bücher des alten Testaments, Psalter, Bibel-Ausgaben, Triodien, Margarit, Minäen u.a.
- Zugang: über Stabikat: [Slavonic Bibles](#)

Verwendungsmöglichkeiten (Was kann ich mit dem Material machen?)

- Digitale Bibliothek (Strukturdatenerschließung)
- Transkribus (Editorische Erschließung)
- Slavistik-Portal (Bibliographische Erschließung)
+ Volltext-Datenbanken: [CEEOL](#) + [UDB-EDU](#)



Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit!

Dr. Vladimir Neumann
Fachreferat Slawistik (Schwerpunkt Polen)
Osteuropa-Abteilung, SBB
Vladimir.Neumann@sbb.spk-berlin.de
Tel. +4930 – 266 435640